



お持ち帰り注文承ります Take-away Order

※すぐにお召し上がりください。Eating soon after take-away.

品目	Item	単価 @Price	数量 Quantity	金額 Amount
倶楽部弁当*	Club's Selection Meal*	\$130		
のり弁DX	"Noriben" Deli-foods on Rice with Seaweed	\$90		
焼魚弁当	Grilled Fish Set	\$110		
若鳥唐揚げ弁当	Deep Fried Chicken Set	\$100		
豚バラ肉生姜焼き弁当	Ginger Pork Set	\$100		
豚ヒレカツ弁当	Pork Fillet Cutlet Set	\$100		
牛肉スタミナ弁当	Beef Stamina Set	\$110		
天麩羅弁当	Tempura Set	\$110		
ハンバーグ弁当	Hamburg Steak Set	\$110		
海老・鰯フライ弁当	Deep Fried Prawn & Horse Mackerel Set	\$110		
ビーフカレー	Beef Curry With Fried Potato	\$110		
ヒレカツカレー	Pork Fillet Cutlet Curry	\$130		
親子重	Chicken and Eggs on Rice	\$85		
すき焼き重	SUKIYAKI Beef on Rice	\$125		
特選和牛すき焼き重	SUKIYAKI WAGYU Beef on Rice	\$400		
豚ヒレカツ重	Pork Fillet Cutlet on Rice	\$100		
天重	Tempura on Rice	\$120		
焼肉重	Grilled Beef on Rice	\$100		
鰻重	Grilled Eel on Rice	\$220		
太巻セット &梅しそ巻1本・稲荷ずし2個	"Futomaki" Thick Sushi Roll Set & Dried Plum Sushi Roll, "Inarizushi"	\$110		
カリフォルニア巻セット &新香巻1本・稲荷ずし2個	California Thick Sushi Roll Set & Pickled Radish Sushi Roll, "Inarizushi"	\$110		
稲荷ずし	"Inarizushi" Sushi wrapped in fried bean curd	\$15		
			合計数量 Total Quantity	合計金額 Total Amount

*「倶楽部弁当」は日によって内容が変わります。"Club's Selection Meal" is daily special.

受け取り時間は12:00~20:00となります(ラストオーダー19:30)

Pick-up Time is Lunch 12:00~20:00 (Last Order 19:30)

持ち帰り予約注文書 Take-away Pre-Order Sheet

香港日本人倶楽部レストラン ☎2577-5796 (11:00~19:00) E-mail: restaurant@jpclub.com.hk

会員氏名 _____ 会員番号 _____ 携帯電話番号 _____ *

Name of Member _____ Membership No. _____ Mobile Phone No. _____

受取希望の日時 _____ 月 _____ 日 12:00~15:00 15:00~18:00 18:00~20:00 (L.O.19:30) 合計金額 HKD _____ *

Preferred Pick-up Date & Time _____ 12:00~15:00 15:00~18:00 18:00~20:00 (L.O.19:30) Total Amount _____

上記の注文につき、会員カード決済(翌月発行のStatement計上)をお願い致します。
I agreed the total sum for the above purchased food to be charged to my Membership account.

会員サイン(必須) _____
Member's Signature is required

(確認担当

印)

*** 巻き寿司テイクアウト承ります ***

*** Take-away SUSHI ROLL ***



かっぱ巻／新香巻／梅じそ巻／アボカド巻（1本40ドル）
Cucumber／Pickled radish／Dried plum／Avocado
@HK\$40

蟹カマ巻（1本60ドル）

“Kanikama” Fish paste like a crab leg @HK\$60

太巻／カリフォルニア巻／ソフトシェルクラブ巻（1本80ドル）
“Futomaki” Thick roll／California／Softshell-Crab
@HK\$80

稲荷ずし（1個15ドル）

**“Inarizushi” Sushi wrapped in fried bean curd
@HK\$15**

*** レストラン「三菜」にてご注文ください
（ラストオーダー19:30）**

*** Take-away at Sansai Restaurant
（Last Order 19:30）**